



2024-1

LISTINO PREZZI E INFORMAZIONI TECNICHE



CONFIGURA ORA LA TUA T@B SU: [CONFIGURATOR.TABME.DE/IT](https://configurator.tabme.de/it)

Importanti avvisi tecnici e giuridici sulla configurazione delle caravan e sui dati sui pesi sono riportati a partire da pagina 8 di questo listino prezzi.

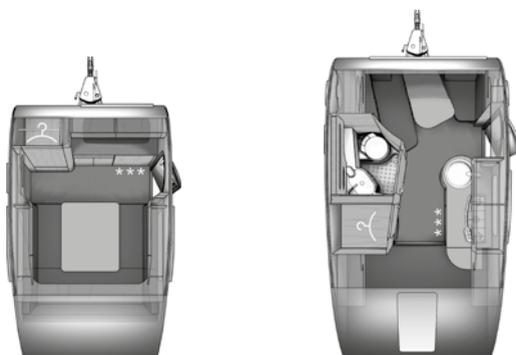
Informazioni tecniche, prezzi

Avvisi importanti:

Per la scelta e la configurazione della caravan, considerare che il montaggio di fabbrica di dispositivi opzionali aumenta la massa effettiva del veicolo e riduce il carico utile. Il peso indicato alle pagine che seguono per i dispositivi opzionali ("pacchetti", "caratteristiche di dotazione" e "optional") corrisponde al peso maggiorato rispetto all'equipaggiamento standard della rispettiva tipologia abitativa. Il peso totale dei dispositivi opzionali configurati non deve superare la massa massima dei dispositivi opzionali stabilita dal costruttore e indicata nei dati tecnici. Si tratta di un valore calcolato per ogni tipologia abitativa, con cui Knaus Tabbert AG, in qualità di costruttore, stabilisce quale massa è disponibile al massimo per i dispositivi opzionali installati di fabbrica.

La "massa in ordine di marcia" indicata nei dati tecnici è un valore nominale calcolato, soggetto a oscillazioni di massimo $\pm 5\%$ per motivi legati alla produzione. Le tolleranze dovute alla produzione di massimo $\pm 5\%$ sono ammesse per legge e vengono indicate separatamente nei dati tecnici dopo il valore calcolato. Poiché queste tolleranze ammesse per legge si ripercuotono direttamente sulla massa effettiva della caravan e, quindi, anche sulla massa massima dei dispositivi opzionali, dovrete tassativamente considerarle nella configurazione della vostra caravan.

Mediante la massa massima dei dispositivi opzionali stabilita dal costruttore deve essere garantito che il cosiddetto carico utile minimo prescritto per legge per i bagagli e altri accessori dopo la consegna di una caravan da parte del costruttore sia anche effettivamente a disposizione per il carico aggiuntivo. Se la massa effettiva del veicolo aumenta con la scelta di dispositivi opzionali in modo tale che in base ai calcoli tra la massa effettiva del veicolo e la massa totale tecnicamente ammissibile non sia più consentita una possibilità di carico aggiuntivo sufficiente per il trasporto dei passeggeri ammessi e per il carico utile minimo, nell'ambito della configurazione avete in linea di massima la possibilità di scegliere un aumento di carico del veicolo o di eliminare dispositivi opzionali. Nel nostro configuratore, ciò costituisce un prerequisito per poter proseguire la configurazione. In caso contrario, non è possibile proseguire la configurazione. Gli avvisi tecnici e giuridici dettagliati sul tema "Pesi del veicolo" sono riportati da pagina 8 e all'indirizzo "configurator.tabme.com/it"



Dati tecnici / Dotazioni	T@B 320		T@B 400
	BASIC	OFFROAD (Nota: H721)	BASIC
DOTAZIONE DI BASE			
Lunghezza complessiva timone incluso (cm)	517	517	597
Lunghezza complessiva della carrozzeria (cm)	340	340	421
Larghezza (esterna) (cm)	201	201	225
Larghezza (interna) (cm)	180	180	204
Altezza (esterna) (cm)	244	249	261
Altezza (interna) (cm)	182	182	198
Massa del veicolo in ordine di marcia (kg) (Nota: H140,H720)	655	690	980
Massa a pieno carico tecnicamente ammissibile (kg)*** (Nota: H720)	750	850	1.100
Massa massima degli accessori opzionali (kg)	11	76	17
Misura pneumatici	195/55R15 85 M	205/70R15 96 M	205/65R15 99 M
Misura cerchi	5,5J x 15 H2	6,5J x 15 H2	5,5J x 15 H2
Posti letto (Nota: H141)	2	2	3
Numero massimo di possibili posti letto (Nota: H142)	2	2	3

Informazioni tecniche, prezzi



Dati tecnici / Dotazioni	T@B 320		T@B 400
	BASIC	OFFROAD (Hinweis: H721)	BASIC
SCocca			
Finestre con oscuranti integrati	5	5	5
Porta d'ingresso (larghezza x altezza) (cm)	55 x 150	55 x 150	55 x 170
Spessore tetto (mm)	31	31	31
Spessore pareti (mm)	31	31	31
Spessore pavimento (mm)	38	38	38
ZONA ABITATIVA			
Misure letto nella parte anteriore (cm)	–	–	70 x 195
Misure letto nella parte posteriore (cm)	175 x 200	175 x 200	145 x 198
ACQUA			
Volume serbatoio acque chiare (litri)	20	45	45
CUCINA			
Frigorifero (litri)	–	–	98
IMPIANTO ELETTRICO			
Numero prese 230 V	2	2	5
Numero prese USB	1	1	–

Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]	T@B 320	T@B 400
Style BASIC – Applicazioni esterne Basic senza serigrafie	€ 14.650,00	€ 25.170,00
Style METROPOLIS – Applicazioni esterne in PVC con serigrafie sulla parete laterale	€ 16.075,00	€ 27.004,00
Style OFFROAD – Applicazioni esterne in PVC con serigrafie sulla parete laterale, nello stile OFFROAD	€ 18.800,00	–

Articolo	Dotazioni di serie	T@B 320		T@B 400
		BASIC	OFFROAD	BASIC
	Chassis / Maggiorazioni di portata			
152832	Telaio AL-KO dotato di assale con braccio longitudinale	S	S	S
152834	Monoasse	S	S	S
152838	Freno a mano servoassistito	S	S	S
152830	Cerchi in acciaio (a seconda della planimetria)	S	—	S
152828	Pneumatici da 15"	S	S	S
	Porte			
100588-01	Porta d'ingresso T@B TREND: in un unico pezzo, con finestra ad oblò (a seconda della planimetria)	S	S	—
	Sportelli di servizio / Portelloni garage			
102914-06	Gavone portabombole per lo stoccaggio di 2 bombole di gas (da 5 kg ciascuna) (a seconda della planimetria) (Dipende da: ABH5491)	S	S	—
	Finestre / Oblò / Aerazione			
102923-02	Finestre in pvc di alta qualità, con doppi vetri e serratura di sicurezza	S	S	S
101342-01	Finestra a compasso, anteriore	S	S	S
101351-02	Oblò 40 x 40 cm (sollevabile-inclinabile) trasparente, con oscurante e zanzariera (parte centrale)	S	S	S
	Materiali / Grafica del veicolo			
102926-09	Lamiera liscia in alluminio per pareti laterali, color argento	S	S	S
	Mobili / Superfici			
552940-08	Design del mobilio: Salem Frassino e Lino	S	S	S
552944	Rivestimento del pavimento in vinile	S	S	S
	Zona giorno / Zona notte / Tappezzerie			
552335-50	Variante tappezzeria: BASIC	S	S	S
	Cucina / Bagno			
402985-12	Combinazione fornello-lavello con 2 fuochi e copertura in vetro (a seconda della planimetria) (Dipende da: ABH5492)	S	S	—
403567	Vano di stivaggio anziché frigorifero (a seconda della planimetria)	S	S	—
	Riscaldamento / Aria condizionata / Impianto gas / Impianto idrico			
302973	Impianto del gas da 30 mbar	S	S	S
302974	Tube del gas versione D/AT/ES/FI/BE/IT/NL/DK	S	S	S
302978	Regolatore del gas versione D/AT/ES/FI/BE/IT/NL/DK	S	S	S
453510-01	Impianto idrico azionato da pompa ad immersione	S	S	S
453510-08	Acqua con miscelatore monocomando (a seconda della planimetria)	S	S	—
452472	Serbatoio acque chiare da 45 litri, fisso (a seconda della planimetria)	O	S	S
453510-04	Scarichi acque grigie centralizzati, in un unico punto di scarico esterno sotto il pavimento	S	S	S
452718-01	Sistema di filtraggio dell'acqua "bluuwater"	S	S	S
	Impianto elettrico / Multimedia / Sicurezza			
253525	Giunto Jäger a 13 poli per connessione elettrica alla motrice	S	S	S
253522	Attacco esterno CEE per 230 V con interruttore automatico	S	S	S
253529	Interruttore differenziale	S	S	S
253528-03	Trasformatore 240 VA	S	S	S
253517	Presa SCHUKO 230 V "D/AT/ES/FI/BE/IT/NL/DK/SE"	S	S	S
253534-18	Profilo di luci a LED sotto il pensile in cucina	S	S	S
	Documenti del veicolo			
953542-06	Istruzioni per l'uso (inglese)	S	S	S
	Altro			
953543	10 anni di garanzia sull'impermeabilità della scocca	S	S	S
952823	Buono MediKit: voucher per un esclusivo kit di pronto soccorso (composto da: spray per ferite, spray disinfettante ed alcuni farmaci da banco) (Nota: H137)	S	S	S
954273	Dispenser di sapone e detersivo	S	S	S

Pacchetti

Articolo

Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]

150005	Pacchetto Alimentazione 12 V (27 kg)	
	Batteria AGM, adatta per la tecnologia solare	
	Caricabatteria elettronico 28 A, con filtro di tensione (per caricamento durante la guida)	
	Display per la carica della batteria tramite pannello di controllo incl. indicatore livello di riempimento serbatoio acque chiare	
	Prezzo di listino del pacchetto	1.015,00

Articolo

Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]

150007	Pacchetto Autark – T@B L (400 TD) (38 kg)	
	Batteria AGM, adatta per la tecnologia solare	
	Caricabatteria elettronico 28 A, con filtro di tensione (per caricamento durante la guida)	
	Monitoraggio della batteria	
	Regolatore solare	
	Collegamento per sensore temperatura batteria	
	Display per la carica della batteria tramite pannello di controllo incl. indicatore livello di riempimento serbatoio acque chiare	
	Kit doccia con rubinetteria (eliminazione della presa a 230 V nel bagno)	
	Resistenza elettrica per boiler a gas TRUMA	
	Prezzo di listino del pacchetto	2.348,00

Articolo

Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]

114580	Pacchetto Connected Security per velocate® GPS-Tracker	
252698	GPS-Tracker velocate® (hardware senza localizzazione personalizzata, localizzazione antifurto a pagamento)	357,00
252815	Licenza velocate® LIFETIME con funzione di localizzazione in tutta Europa personalizzata ed illimitata	438,00
253809	Sensori velocate® (gas, temperatura, movimento)	273,00
	Inoltre l'hardware è predisposto per l'espansione mediante sensori opzionali (ad es. contatto porta/finestra). Trovate maggiori informazioni all'indirizzo www.velocate.com	
	Prezzo complessivo ordinando gli accessori singolarmente	1.068,00
	Prezzo di listino del pacchetto	928,00
	Risparmio	140,00

Articolo	Nel pacchetto / opzione	Caratteristiche e dotazioni opzionali o = opzione – = non possibile s = di serie	KG	Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]	T@B 320		T@B 400
					BASIC	OFFROAD	BASIC

Chassis / Maggiorazioni di portata							
150997		AL-KO Trailer Control-ATC – Sistema anti-sbandamento (2.0)	4	1.088,00	o	o	o
150267		Giunto di sicurezza stabilizzatore (Dipende da: ABH5486)	4	459,00	o	o	o
102868		Staffa antiribaltamento	-		–	–	s
Maggiorazioni di portata							
150111-37		Aumento di portata a 750 kg*** (telaio da 850 kg)	-		s	–	–
150111-15		Aumento di portata a 800 kg*** (telaio da 850 kg)	-	133,00	o	–	–
150111-01		Aumento di portata a 850 kg*** (telaio da 850 kg)	-	133,00	o	–	–
150111-38		Aumento di portata a 850 kg*** (telaio da 1.000 kg)	-		–	s	–
150112-01		Aumento di portata a 1.000 kg*** (telaio da 1.000 kg)	10	682,00	o	–	–

Si prega di prendere nota delle informazioni nelle note da pagina 8

*** Wichtige technische und rechtliche Hinweise zur Wohnwagen-Konfiguration und gewichtsbezogenen Angaben finden Sie ab Seite 9 dieser Preisliste

Articolo	Nel pacchetto / opzione	Caratteristiche e dotazioni opzionali o = opzione – = non possibile s = di serie	KG	Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]	T@B 320		T@B 400
					BASIC	OFFROAD	BASIC
150111-02		Aumento di portata a 1.000 kg*** (telaio da 1.000 kg)	-	133,00	–	o	–
150111-22		Aumento di portata a 1.100 kg*** (telaio da 1.300 kg)	-		–	–	s
150111-05		Aumento di portata a 1.200 kg*** (telaio da 1.300 kg)	-	133,00	–	–	o
150111-06		Aumento di portata a 1.300 kg*** (telaio da 1.300 kg)	-	133,00	–	–	o
150112-02		Aumento di portata a 1.400 kg*** (telaio da 1.500 kg)	12	682,00	–	–	o
150112-03		Aumento di portata a 1.500 kg*** (telaio da 1.500 kg)	12	682,00	–	–	o
		Pneumatici					
151477-02		Cerchi in lega	-		–	s	–
151477		Cerchi in lega	-	656,00	o	–	–
151477-01		Cerchi in lega	-	656,00	–	–	o
		Sistemi di trasporto					
551464		Reti portaoggetti (7 pezzi)	1	261,00	–	–	o
100039		Portabici per 2 biciclette (su timone); carico max. 30 kg	10	270,00	o	o	o
101456		Portabici per 2 biciclette (posteriore); carico max. 40 kg (Dipende da: ABH5487, ABH5488)	10	502,00	o	o	o
101457		Portapacchi impermeabile (Dipende da: ABH5487)	9	768,00	o	o	o
101455		Supporto base (è necessario per l'installazione del portabici o del portapacchi) (Dipende da: ABH5489)	7	408,00	o	o	o
		Ruota di scorta					
151467		Ruota di scorta su cerchio in acciaio con supporto portaruota all'interno del veicolo	23	261,00	o	–	o
151468		Ruota di scorta su cerchio in lega con supporto portaruota all'interno del veicolo	21	481,00	o	o	o
151469		Ruota di scorta su cerchio in lega con staffa portaruota all'esterno del veicolo (Dipende da: ABH5490, ABH20361)	25	682,00	o	o	–
		Porte					
100832		Zanzariera porta	4	317,00	o	o	o
102334		Gradino manuale	5	656,00	o	s	–
		Sportelli di servizio / Portelloni garage					
		Parte anteriore					
102914-05		Gavone portabombole per lo stoccaggio di 2 bombole di gas (da 11 kg ciascuna) (Dipende da: ABH5491)	-		–	–	s
		Parte posteriore					
102435-01		Sportello di servizio 34,9 x 29,6 cm, posteriore dx	1	157,00	o	o	–
100612-23		Sportello di servizio 70 x 30,5 cm, posteriore dx	1	316,00	–	–	o
		Finestre / Oblò / Aerazione					
551462		Oscurante e zanzariera alle finestre	3	393,00	o	o	s
		Parte posteriore					
103565		Finestra SkyView elettrica, con illuminazione	12		–	–	s
		Bagno					
100960-04		Oblò 28 x 28 cm, con zanzariera (vano toilette)	2		–	–	s
		Materiali / Grafica del veicolo					
		Materiali					
102926-04		Tetto in fibra di alluminio con minore sensibilità alla grandine, argento	-		–	–	s
101470		Profili trasversali per tetto / parte posteriore (Dipende da: ABH20362)	2	317,00	o	o	–
101471		Profili longitudinali per tetto / parte posteriore (Dipende da: ABH20363)	3	336,00	o	o	o
		Illuminazione / Tecnologia					
252936		Luce veranda a LED	-		–	–	s

Articolo	Nel pacchetto / opzione	Caratteristiche e dotazioni opzionali o = opzione – = non possibile s = di serie	KG	Prezzo di listino, IVA 22% inclusa [€]	T@B 320		T@B 400
					BASIC	OFFROAD	BASIC
		Zona giorno / Zona notte / Tappezzerie					
		Zona notte					
552945-06		Materassi in schiuma con rete a doghe	-		–	–	s
		Tappezzerie / Tessuti / Moquette					
		Varianti di tappezzerie					
552335-51		Variante tappezzeria: LOS CABOS	-		0	0	0
552335-72		Variante tappezzeria: OCEAN SPRAY	-		0	0	0
552188-04		Variante tappezzeria: ACTIVE ROCK	-	434,00	0	0	0
		COZY-HOME composto da: 2 cuscini decorativi per la dinette, 2 cuscini per il letto, 2 coperte, 1 runner					
550660-02		Pacchetto STONE	3	234,00	0	0	0
		Cucina / Bagno					
		Cucina					
402985-04		Fornello a 3 fuochi di alta qualità, griglia in ghisa, ripiano di copertura in vetro, lavello profondo (Dipende da: ABH5492)	-		–	–	s
401476		Coprilavello e tagliere in plastica	-	66,00	–	–	0
403772		Frigorifero ad assorbimento da 98 litri	-		–	–	s
401939		Frigorifero da 60 litri, freezer incluso (Dipende da: ABH5493)	20	1.312,00	0	0	–
		Bagno					
451441	150007	Kit doccia con rubinetteria (eliminazione della presa a 230 V nel bagno)	4	325,00	–	–	0
451465		Sgabello imbottito (adatto per Thetford Porta Potti Qube 335)	6	188,00	0	0	–
453503-01		WC a cassetta THETFORD	-		–	–	s
		Riscaldamento / Aria condizionata / Impianto gas / Impianto idrico					
		Riscaldamento / Aria condizionata					
551054		Termoventilazione a 12 V	3		–	–	s
352968		Riscaldamento a gas TRUMA S 3004 con accensione piezo	-		–	–	s
351475		Riscaldamento a gas TRUMA S 2200 con accensione piezo	8	851,00	0	0	–
550086		TRUMA Ultraheat	2	458,00	–	–	0
351388		Riscaldamento elettrico a pavimento – fino a lunghezza scocca 550	11	851,00	–	–	0
552528		Climatizzatore Saphir Comfort (Nota: H145)	23	2.424,00	0	0	0
		Impianto idrico					
453510-03		Acqua calda con miscelatore monocomando	-		–	–	s
453514		Tanica per acque chiare da 20 litri	-		s	–	–
452472		Serbatoio acque chiare da 45 litri, fisso (a seconda della planimetria)	4	261,00	0	s	s
450083		TRUMA Therme con collegamento per cucina e bagno (solo 230 V)	2		–	–	s
		Impianto elettrico / Multimedia / Sicurezza					
		Impianto elettrico					
551480		Illuminazione d'ambiente	3	402,00	–	–	0
		Multimedia					
551415		Supporto TV per TV a schermo piatto, con presa a 230 V ed attacco TV	4	223,00	–	–	0
		Sicurezza					
252698	114580	GPS-Tracker velocate® (Nota: H146)	-	357,00	0	0	0
252815	114580	Licenza velocate® LIFETIME con funzione di localizzazione in tutta Europa personalizzata ed illimitata (Dipende da: ABH5495)	-	438,00	0	0	0
253809	114580	Sensori velocate® (gas, temperatura, movimento) (Dipende da: ABH5496)	-	273,00	0	0	0
		Altro					
150620		Set di riparazione pneumatico	2	133,00	0	0	0

Informazioni importanti e Note

H721	Il termine "OFFROAD" descrive solo una variante di styling del veicolo e non si riferisce alla possibilità di utilizzo della caravan, né ad un accordo di qualità o ad un possibile utilizzo in base al contratto di acquisto o un accordo per un uso normale.
H140	Inclusa l'indicazione delle tolleranze di produzione del $\pm 5\%$.
H720	Incl. serbatoio delle acque chiare riempito al 100% (Style OFFROAD + T@B 400 = serbatoio da 45 litri; T@B 320 = serbatoio da 20 litri di serie); bombola del gas riempita al 100%; tamburo per cavi. Carico utile max (kg): vedi indicazioni riportate a catalogo T@B = differenza tra massa a pieno carico e massa in ordine di marcia. Si prega di prendere nota delle informazioni e spiegazioni sul retro.
H141	Si prega di considerare che il numero di posti letto indicato può includere sia letti per adulti che per bambini. I letti non hanno le stesse dimensioni, pertanto vi raccomandiamo di rivolgervi al vostro concessionario T@B per informazioni riguardanti la dimensione dei letti nel veicolo, in modo che possiate decidere se sono adatti per le vostre esigenze (adulti/bambini).
H142	In alcuni modelli è necessario aggiungere una dotazione opzionale per ottenere il numero massimo di posti letto. Il vostro rivenditore T@B sarà lieto di consigliarvi.
H145	Selezionando questa opzione, l'altezza del veicolo aumenta di ca. 11 cm
H146	Inoltre l'hardware è predisposto per l'espansione mediante sensori opzionali (ad es. contatto porta/finestra). Trovate maggiori informazioni all'indirizzo www.velocate.com
H137	Ogni veicolo viene fornito con un voucher per ordinare il kit di pronto soccorso. Il kit di pronto soccorso contiene dei medicinali da banco. Tramite il voucher è possibile ordinare il kit presso la farmacia online Medikit all'indirizzo www.medikit.shop . Per maggiori informazioni, collegatevi al sito: www.medikit.shop .

ABH5484	Non possibile in combinazione con 150007
ABH5485	Non possibile in combinazione con 150005
ABH5486	Include 953557
ABH5487	Solo in combinazione con 101471 e 101455 e 150267
ABH5488	Non possibile in combinazione con 101457
ABH5489	Solo in combinazione con 101471 e 150267
ABH5490	Solo in combinazione con 101470
ABH5491	Include 953561
ABH5492	Include 953554
ABH5493	Sostituisce 403567
ABH5494	Sostituisce 450083
ABH5495	Solo in combinazione con 252698
ABH5496	Solo in combinazione con 252815 e 252698
ABH20361	Non possibile in combinazione con 101455
ABH20362	Non possibile in combinazione con 101471
ABH20363	Non possibile in combinazione con 101470

Appunti

Note tecniche e giuridiche importanti riguardanti la configurazione della caravan e i dati relativi al peso

Nell'ambito delle condizioni di garanzia vigenti alla consegna, i veicoli ricreazionali del marchio T@B godono, oltre che della garanzia legale, di una garanzia di tenuta di 10 anni sulle scocche di nostra produzione.

Vi preghiamo di fare attenzione, per quanto concerne tutti i veicoli ricreazionali del marchio T@B, a queste importanti informazioni

INFORMAZIONI SUL PRESENTE LISTINO PREZZI:

I. In generale

Il contenuto del presente listino prezzi è aggiornato alla data di stampa 08/2023. Il listino prezzi è valido a partire dal 08/2023 per i modelli 2024.

I precedenti listini prezzi, cataloghi e dati tecnici relativi ai veicoli in essi contenuti, perdono la loro validità.

Salvo errori ed omissioni.

Prima di procedere all'acquisto di un veicolo, chiedete al concessionario autorizzato T@B informazioni dettagliate sui listini e cataloghi, sulle eventuali modifiche apportate dopo la data di stampa e sugli argomenti trattati di seguito.

II. Dotazione opzionale

In singoli casi, alcuni accessori non sono abbinabili tra loro, per questo motivo, l'aggiunta di certi accessori opzionali comporta l'esclusione di altri.

III. Illustrazioni

Alcune delle immagini rappresentano caratteristiche dell'equipaggiamento che non sono incluse nella dotazione di serie e che possono essere ordinate ad un costo aggiuntivo (dotazione opzionale) ed occasionalmente caratteristiche dell'equipaggiamento di prototipi / studi / versioni di altri paesi che non corrispondono allo stato della serie e che non possono essere ordinate come dotazioni opzionali. Leggere differenze di colore delle immagini nella brochure rispetto al veicolo reale non possono essere completamente escluse in termini di stampa.

I complementi d'arredo e le suppellettili illustrati nel catalogo non sono inclusi nella dotazione.

IV. Successivi interventi, conversioni o integrazioni

Per non compromettere la vostra sicurezza e l'omologazione del vostro veicolo, vi consigliamo di far eseguire gli interventi di montaggio, conversione o integrazione esclusivamente presso un concessionario autorizzato T@B richiedendo l'utilizzo di componenti originali T@B.

Conversioni e integrazioni successive, se tecnicamente possibili, sono soggette a pagamento.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche strutturali, di colore e dotazione, se utili allo sviluppo tecnico, accettabili e/o necessarie per la sicurezza.

Con riserva di modifica di allestimenti, dati tecnici, dotazioni di serie e prezzi. Ci riserviamo la facoltà di effettuare delle modifiche in termini di costruzione purché concorrano al progresso tecnico e siano accettabili per il cliente, anche dopo l'avvenuta stipula del contratto.

Ci riserviamo inoltre il diritto, anche dopo la stipula del contratto, di apportare delle modifiche ai colori ed alle caratteristiche di materiali, se queste si rendono inevitabili ed attribuibili ai materiali utilizzati.

(ad esempio differenze di colore fino a circa 2,0 dE tra vernice su lamiera e vernice su vetroresina/plastica).

Note tecniche e giuridiche importanti riguardanti la configurazione della caravan e i dati relativi al peso

Nella circolazione stradale ogni caravan è omologata solo per un determinato peso massimo. Detto peso massimo non può essere superato durante la marcia. Per questo motivo, già nella fase di configurazione della caravan occorre osservare in particolare i requisiti tecnici e giuridici relativi al peso della caravan per la configurazione e la selezione dei dispositivi opzionali ("pacchetti", "caratteristiche di dotazione" e "optional") della nostra offerta di fabbrica.

Il regolamento di esecuzione (UE) 2021/535 della Commissione, del 31 marzo 2021 (fino al 06/2022: regolamento (UE) 1230/2012 della Commissione, del 12 dicembre 2012) contiene requisiti giuridici relativi al peso della caravan. Per informarvi nella maniera più trasparente e completa possibile riguardo ai dati relativi al peso riportati nell'ambito della configurazione, le spiegazioni e note seguenti di Knaus Tabbert AG si orientano alle disposizioni del presente regolamento. Siete pregati di leggere attentamente le seguenti spiegazioni e note riguardo ai dati relativi al peso prima di configurare e ordinare la vostra caravan. Anche i nostri concessionari saranno lieti di aiutarvi nella selezione e configurazione della vostra caravan.

I. Termini

1. La massa massima tecnicamente ammissibile della caravan

La "massa massima tecnicamente ammissibile" della caravan viene riportata nella carta di circolazione, parte I, e indica la massa massima specificata dal costruttore che la caravan può pesare a pieno carico (ad es. 1.500 kg). Essa non deve essere superata durante la marcia. In caso di superamento della massa massima tecnicamente ammissibile in marcia, in molti Paesi europei incombono sanzioni pecuniarie. In Germania, il superamento della massa massima tecnicamente ammissibile in marcia può configurare un illecito amministrativo soggetto a sanzione pecuniaria. Vi raccomandiamo pertanto di pesare la vostra caravan ogni volta prima di mettervi in viaggio e di controllare che essa rispetti la massa massima tecnicamente ammissibile. Il rispetto della massa massima tecnicamente ammissibile rientra nella vostra responsabilità.

La massa massima tecnicamente ammissibile viene indicata per ogni tipologia abitativa nei dati tecnici.

2. La massa della caravan in ordine di marcia

La "massa del veicolo in ordine di marcia" indica la massa della caravan carrozzata e munita di apparecchiatura standard di fabbrica ("dotazione di base" o "dotazione di serie") inclusi una bombola del gas in alluminio piena, un serbatoio dell'acqua potabile pieno, un serbatoio delle acque reflue pieno e uno scaldabagno pieno.

La massa in ordine di marcia viene indicata per ogni tipologia abitativa nei dati tecnici.

Note tecniche e giuridiche importanti riguardanti la configurazione della caravan e i dati relativi al peso

Essa comprende le posizioni seguenti:

- la tara della caravan, inclusi i liquidi rabboccati come grassi lubrificanti, oli e liquidi refrigeranti e gli attrezzi di bordo;
- l'apparecchiatura standard di fabbrica, vale a dire la configurazione di base di una caravan dotata di tutte le caratteristiche previste per legge, incluse tutte le attrezzature che sono montate senza essere ulteriormente specificate a livello della configurazione o delle dotazioni;
- il serbatoio dell'acqua potabile riempito al 100%
- una bombola del gas in alluminio riempita al 100% con un volume di 2,7 kg/5 kg/11 kg e un peso totale di 6 kg/10 kg/23 kg;
- il serbatoio delle acque reflue riempito al 100%
- lo scaldabagno per acqua potabile riempito al 100%

Vi preghiamo di osservare che i dati contenuti nei dati tecnici riguardo alla massa in ordine di marcia rappresentano valori nominali calcolati, soggetti a tolleranze dovute alla produzione di massimo $\pm 5\%$. Tali tolleranze giuridicamente ammesse possono ripercuotersi direttamente sulla massa effettiva della caravan, quindi, anche sul carico aggiuntivo o sul carico utile residuo. Per questo motivo, tali tolleranze andrebbero tassativamente calcolate al momento della configurazione del veicolo.

3. La massa effettiva del veicolo

La "massa effettiva del veicolo" indica la massa della caravan in ordine di marcia più la massa dei dispositivi opzionali montati di fabbrica su una determinata caravan.

4. Il numero massimo di posti letto

Il "numero massimo di posti letto" viene indicato per ogni tipologia abitativa nei dati tecnici.

5. Apparecchiatura standard e dispositivi opzionali

L'"apparecchiatura standard" ("dotazione di base" o "dotazione di serie") indica la configurazione di base di una caravan dotata di tutte le caratteristiche previste per legge, incluse tutte le attrezzature che sono montate senza essere ulteriormente specificate a livello della configurazione o delle dotazioni.

I dati relativi all'apparecchiatura standard ("dotazione di base" o "dotazione di serie") sono reperibili per la tipologia abitativa da voi scelta nell'ambito della seguente configurazione.

I "dispositivi opzionali" ("pacchetti", "caratteristiche di dotazione" e "optional") definiscono tutti i componenti di dotazione su ordinazione del cliente, non inclusi nell'apparecchiatura standard, montati di fabbrica sulla caravan sotto la responsabilità del costruttore. Per dispositivo opzionale non si intende un accessorio che venga installato nel veicolo da parte vostra o del vostro concessionario dopo la consegna del veicolo da parte del costruttore.

I dati relativi ai pacchetti (di dotazione), alle caratteristiche di dotazione e agli optional ordinabili di fabbrica sono reperibili per la tipologia abitativa da voi scelta nell'ambito della seguente configurazione.

Vi preghiamo di osservare che il montaggio dei dispositivi opzionali comporta sempre una riduzione del carico utile (cfr. punto I. 6). Dai dati relativi alle rispettive tipologie abitative del veicolo (cfr. punto I. 7) è possibile desumere quale massa massima dei dispositivi opzionali può essere selezionata e per quale tipologia abitativa.

6. Il carico utile e il carico utile minimo

Il "carico utile" viene calcolato togliendo dalla massa massima tecnicamente ammissibile la massa in ordine di marcia e la massa massima dei dispositivi opzionali determinata dal costruttore.

Il legislatore europeo prescrive per le caravan un "carico utile minimo" che deve essere rispettato per i bagagli e altri accessori non montati dal costruttore. Esso deve essere raggiunto nella configurazione della caravan e calcolato sulla base della formula seguente:

Carico utile minimo in kg $\geq 10 * (n + L)$

Qui vale: "n" = numero massimo di posti letto e "L" = lunghezza totale della carrozzeria del veicolo.

7. La massa massima dei dispositivi opzionali

Affinché il carico utile minimo prescritto per legge venga rispettato, per ogni tipologia abitativa viene determinata dal costruttore la "massa massima dei dispositivi opzionali". Si tratta della massa a disposizione, nel rispetto del carico utile minimo prescritto per legge, per la selezione dei dispositivi opzionali di fabbrica ("pacchetti", "caratteristiche di dotazione" e "optional").

Knaus Tabbert AG calcola la massa massima dei dispositivi opzionali togliendo dalla massa massima tecnicamente ammissibile la massa in ordine di marcia e il carico utile minimo.

Esempio:

1.500 kg	Massa massima tecnicamente ammissibile
- 1.320 kg	Massa in ordine di marcia
- 100 kg	Carico utile minimo
= 80 kg	Massa massima dei dispositivi opzionali

II. Note tecniche e giuridiche

1. Tolleranze ammesse per legge nel calcolo delle indicazioni di peso

Per quanto riguarda i dati contenuti nei dati tecnici riguardo alla massa in ordine di marcia vale che essi rappresentano valori nominali calcolati, soggetti a tolleranze dovute alla produzione di massimo $\pm 5\%$. Tali tolleranze dovute alla produzione di massimo $\pm 5\%$ sono giuridicamente ammesse e risultano dall'utilizzo di materiali naturali, come ad es. legno, nonché da processi di produzione che trovano applicazione presso alcuni fornitori. Nonostante processi di produzione ottimizzati, variazioni di peso non possono essere escluse completamente a causa dei materiali utilizzati. Poiché queste tolleranze ammesse per legge si ripercuotono direttamente sulla massa effettiva della caravan e, quindi, anche sul possibile carico aggiuntivo o sul carico utile residuo, dovrebbero essere tassativamente considerate nella configurazione del veicolo.



 www.tabme.de  shop.tabme.de  facebook.tabme.de  instagram.tabme.de



Knaus Tabbert AG
Helmut-Knaus-Straße 1 | D-94118 Jandelsbrunn | Germany
www.tabme.de